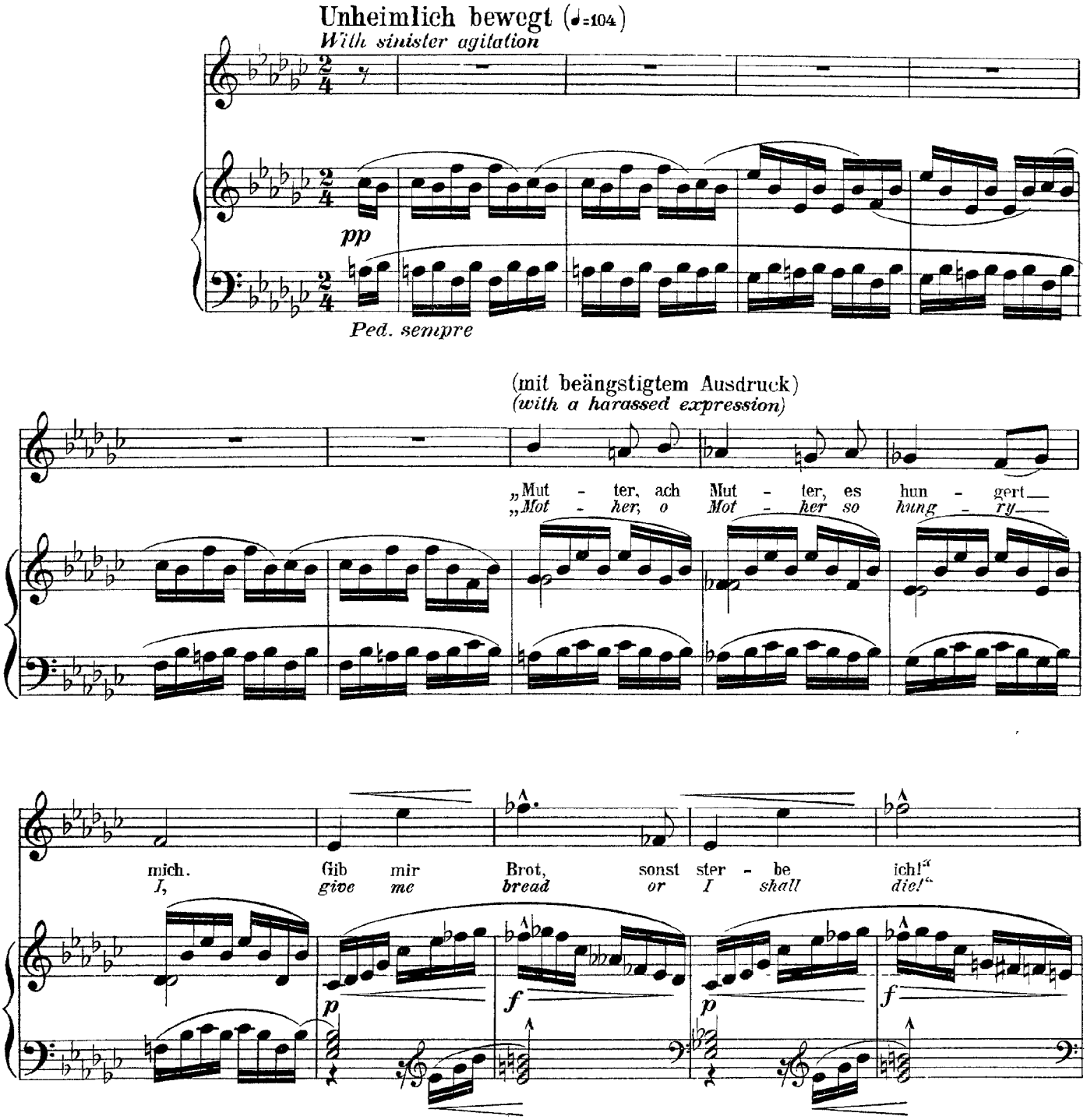
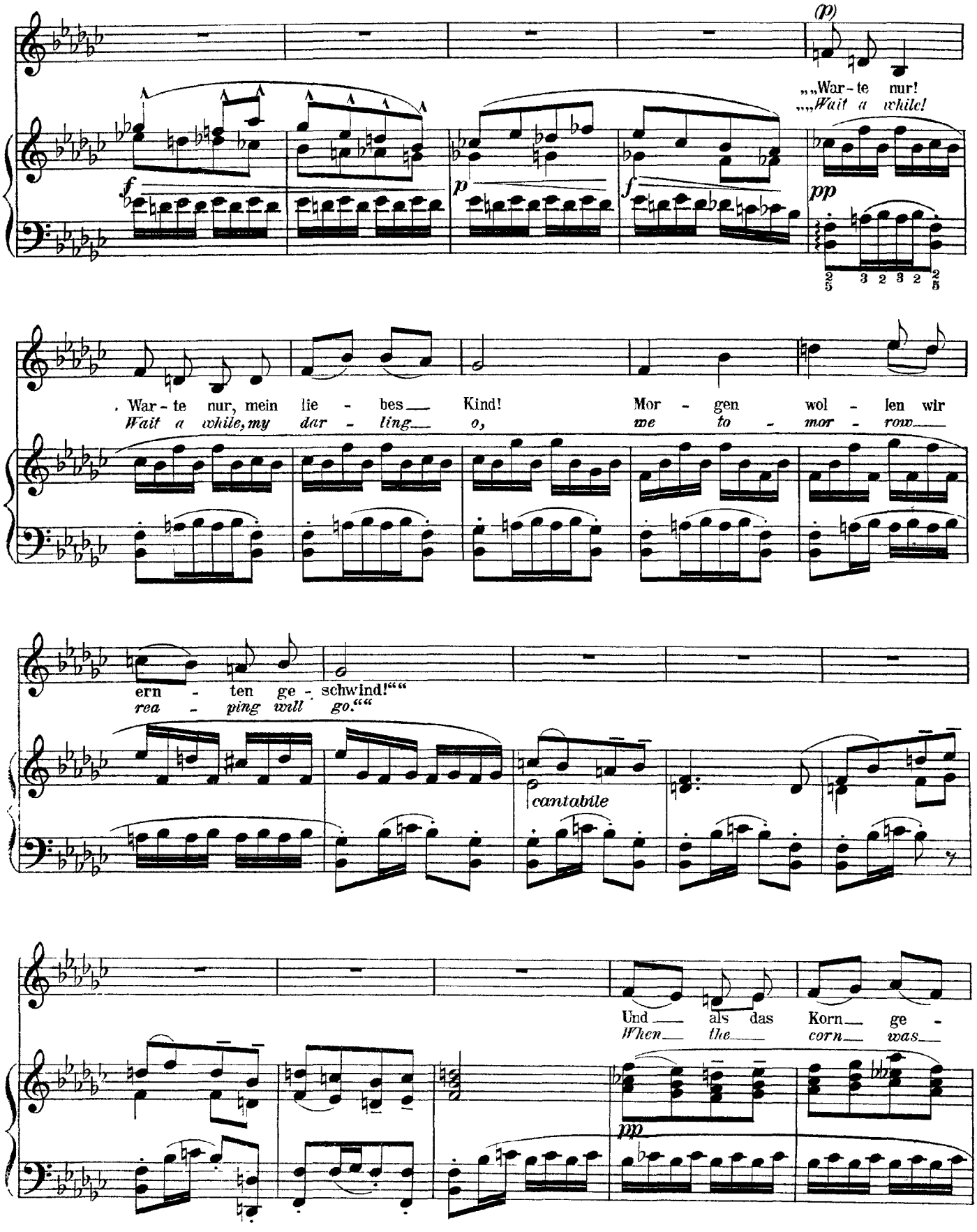
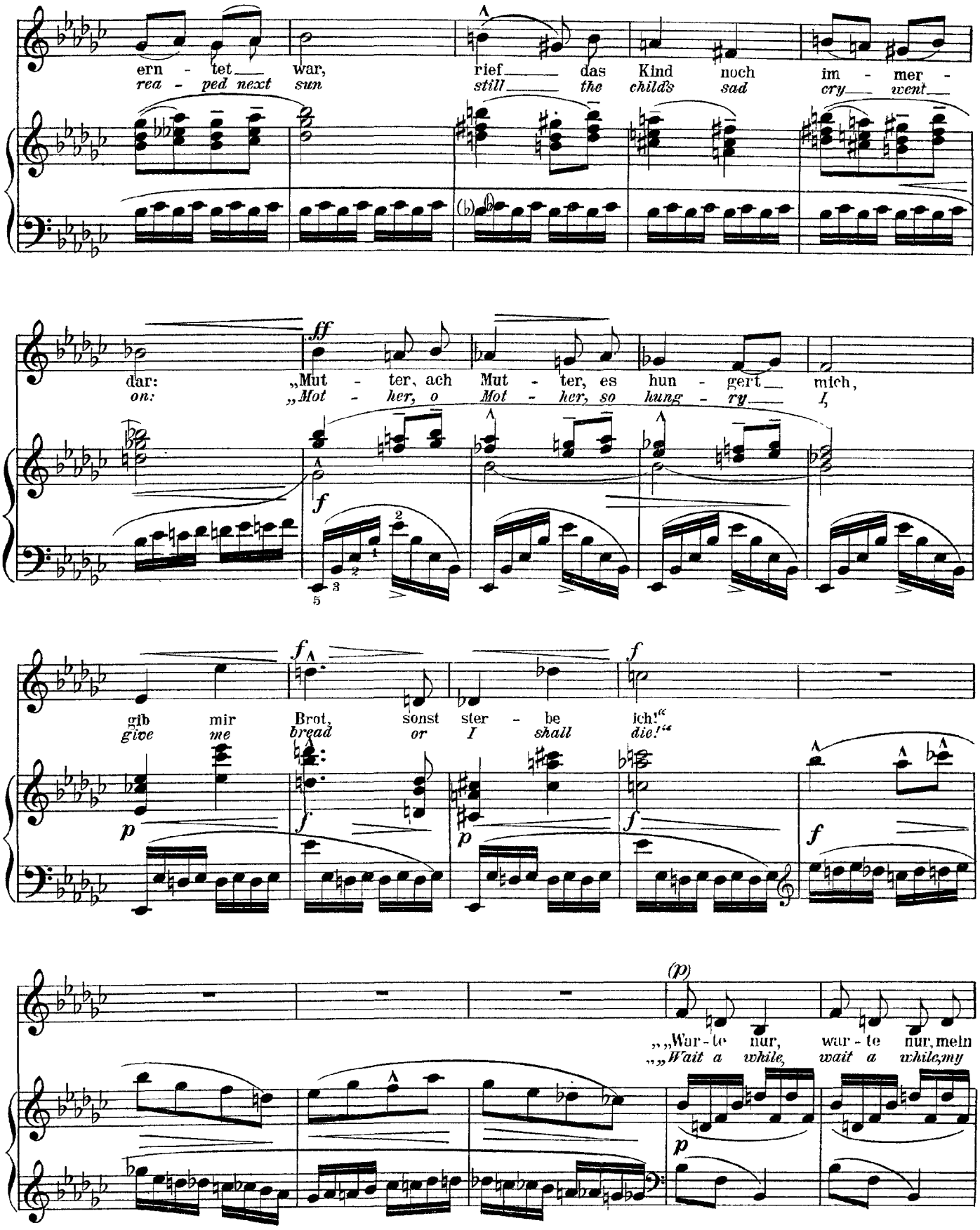
Mahler

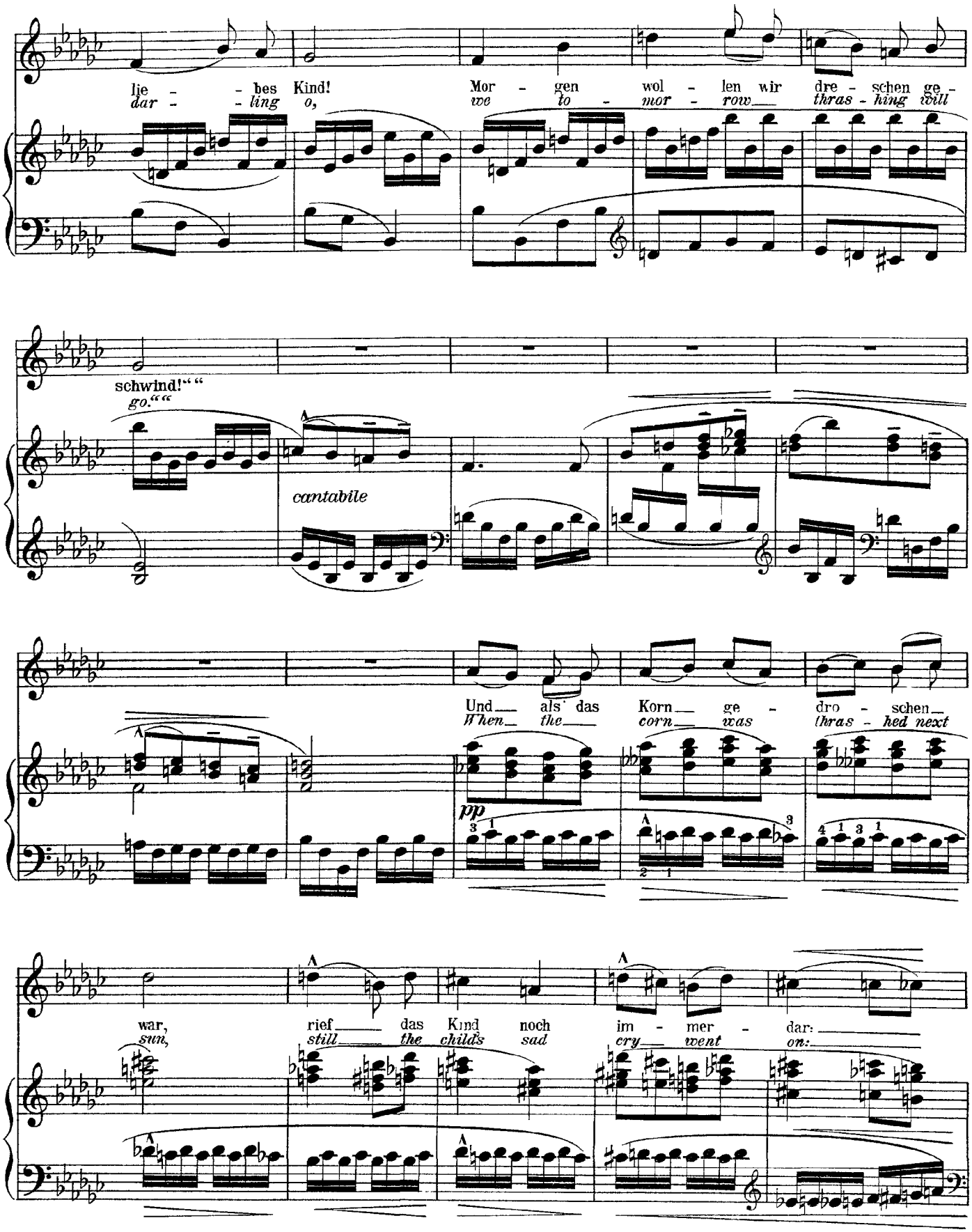
Das irdische Leben

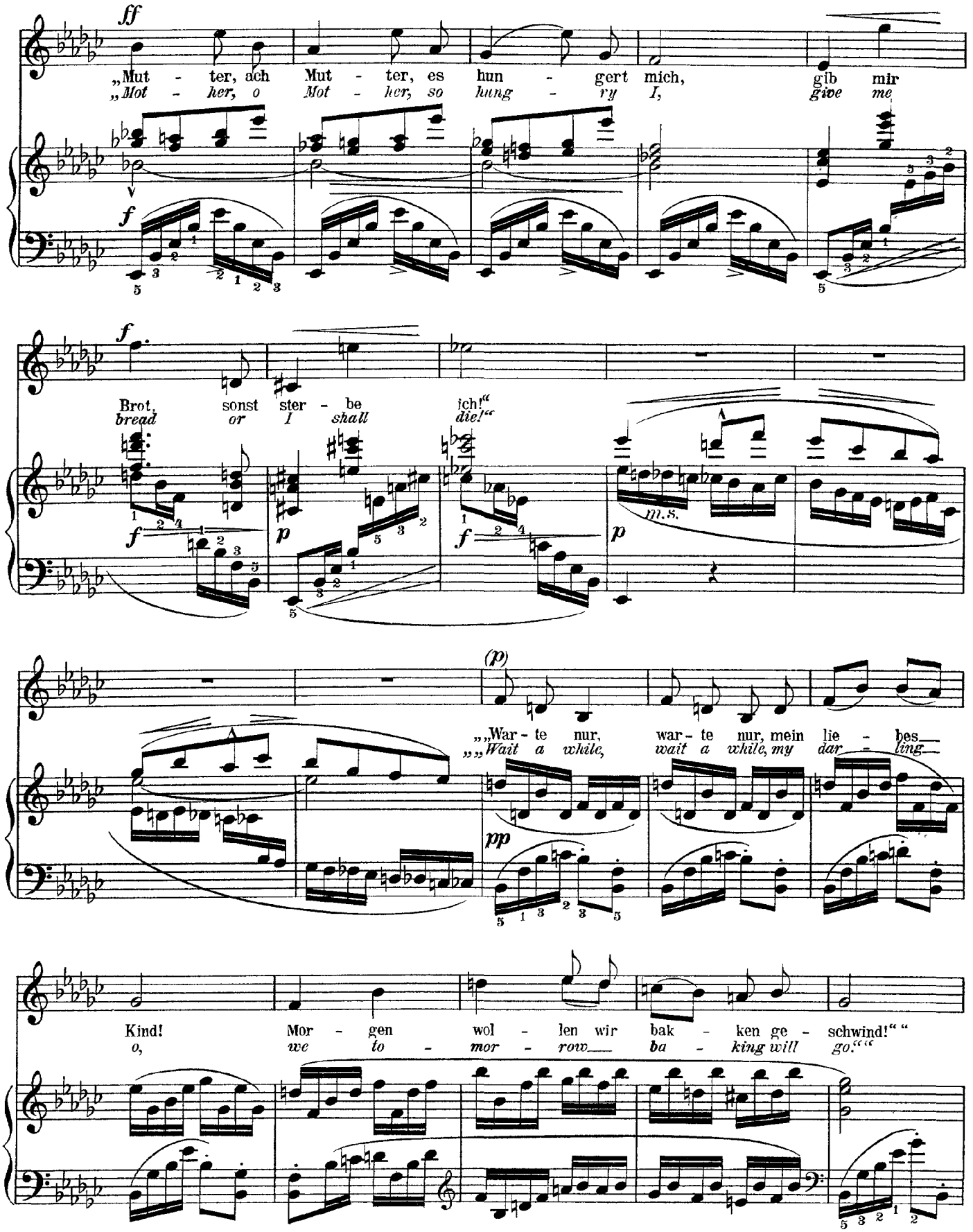
(Des Knaben Wunderhorn)

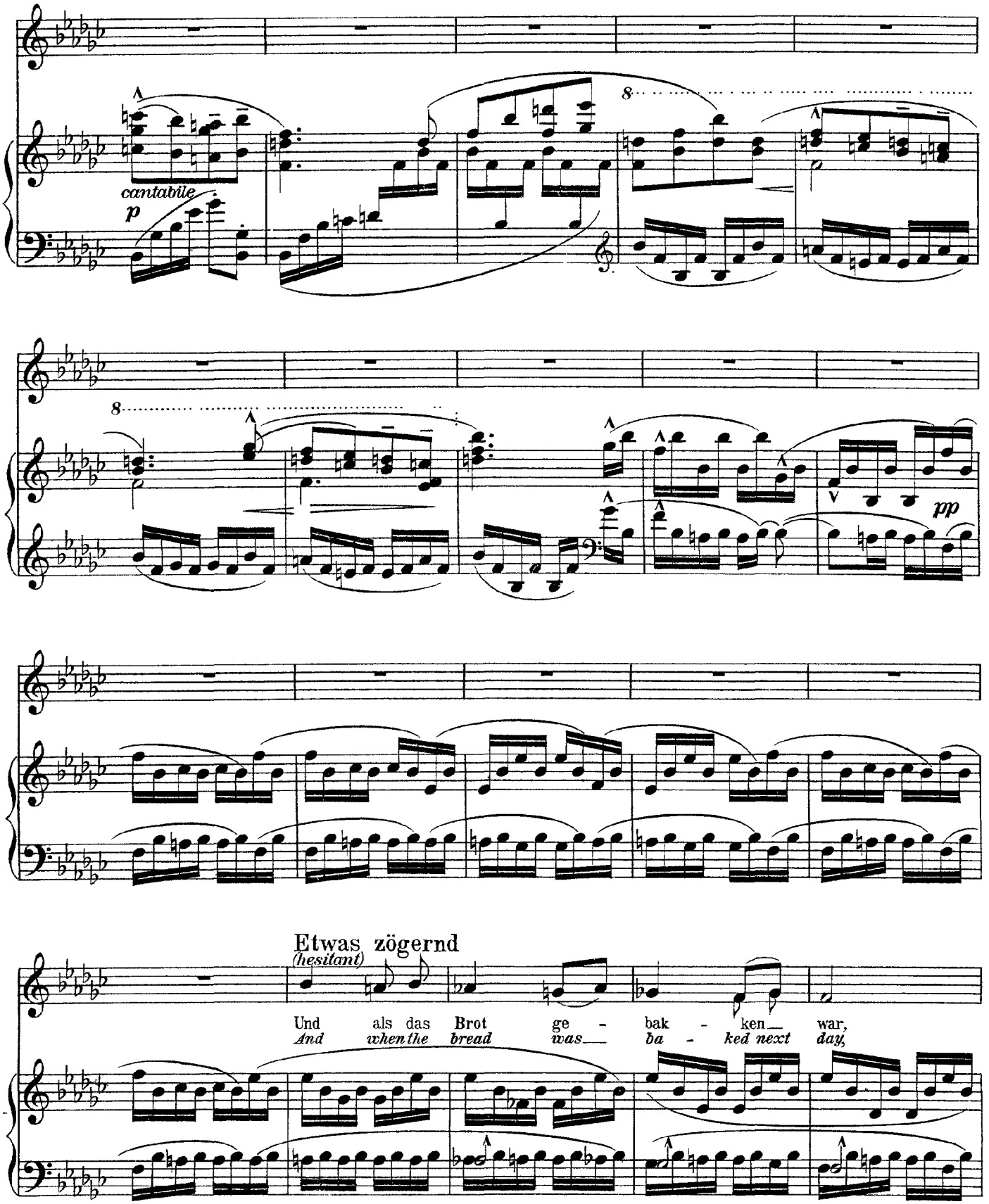


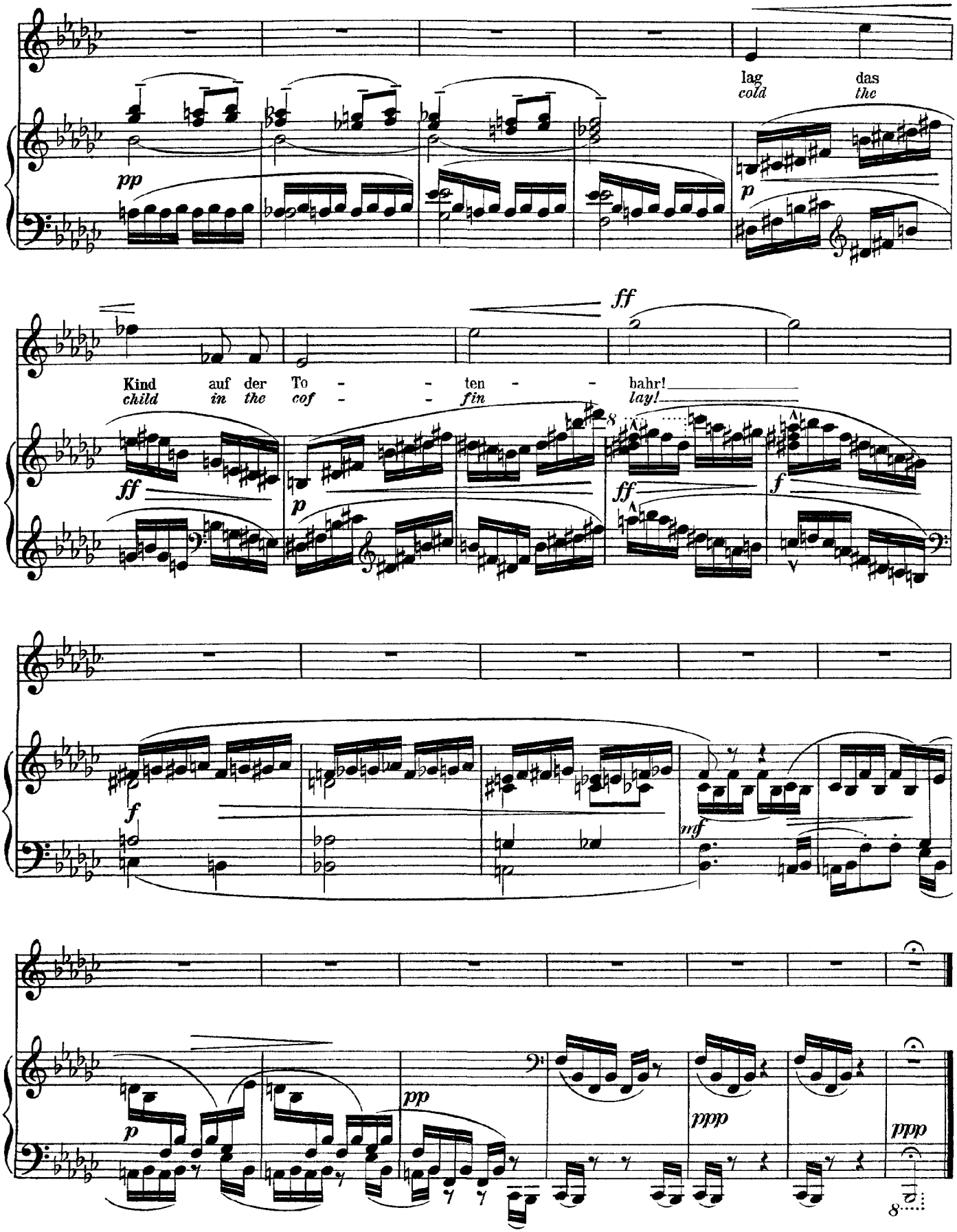

(p)
„„War - te nur!
„„Wait a while!
f
p
f
pp
. War - te nur, mein lie - bes Kind! Mor - gen wol - len wir
Wait a while, my dar - ling o, we to - mor - row
ern - ten ge - schwind!""
rea - ping will go.""
cantabile
Und als das Korn ge -
When the corn was
pp


ern - tet war, rief das Kind noch im - mer -
rea - ped next sun still the child's sad cry went
dar: „Mut - ter, ach Mut - ter, es hun - gert mich,
on: „Mot - her, o Mot - her, so hung - ry I,
gib mir Brot, sonst ster - be ich!“
give me bread or I shall die!“
„„War - te nur, war - te nur, mein
„„Wait a while, wait a while, my


lie - - bes Kind!
dar - - ling o,
Mor - gen wol - len wir dre - schen ge -
we to - mor - row thras - hing will
schwind!" "
go." "
cantabile
Und als das Korn ge - dro - schen
When the corn was thras - hed next
pp
war,
sun,
rief das Kind noch im - mer - dar:
still the child's sad cry went on:


ff
„Mut - ter, ach Mut - ter, es hun - gert mich, gib mir
„Mot - her, o Mot - her, so hung - ry I, give me
f
f
Brot, sonst ster - be ich!“
bread or I shall die!“
m.s.
p
(p)
„„War - te nur, war - te nur, mein lie - bes
„„Wait a while, wait a while, my dar - ling
pp
Kind! Mor - gen wol - len wir bak - ken ge - schwind!“ “
o, we to - mor - row ba - king will go.“ “


cantabile
p
8
8
pp
Etwas zögernd
(hesitant)
Und als das Brot ge - bak - ken war,
And when the bread was ba - ked next day,


lag das
cold the
pp
p
ff
Kind auf der To - - ten - - bahr!
child in the cof - - fin lay!
ff
p
ff
f
f
mf
p
pp
ppp
ppp